

A Társaság

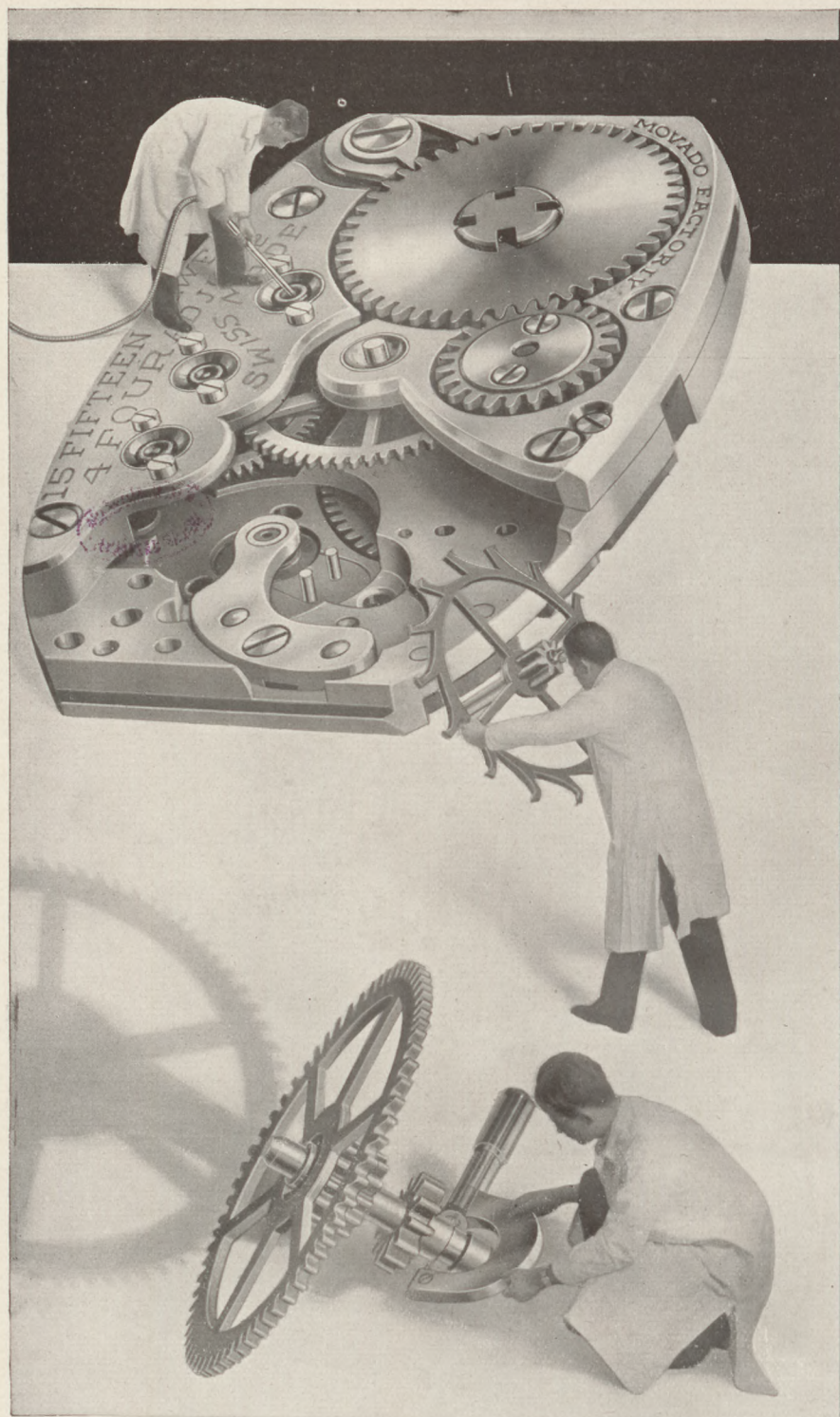
SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR



József Ferenc főhercegék gyermekei

Veres főhercegi udv. és kam. fényképész felvétele

⟨MIKULÁSI GYERMEKSZÁM⟩



HERPY ARNOLD

A JÓ ÓRÁK MŰVESE

Budapest IV, Petőfi Sándor-utca 17. szám

MOVADO

30 ÉVE
AZ ELSŐK KÖZÖTT



A precíziós technika
és az órásművészet
legnagyobb sikere!

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: Szerk.: A. 68-3-88. Kiadóhiv.: A. 68-2-82.

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



Udvardi és kossuthi Kossuth Lajos Gáborék gyermekei Éva és Margit

Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

LOHR MÁRIA-KRONSUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. / Telefon: József 302-37

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő úr! — talán mindjárt azzal kezdem, hogy kedves Arisztid, aki elmeséli, hogy milyen éktelenül sírt a gyermeke egész éjjel, mert „fogzik”. „Na és ő ezt nem akarja?” kérdezte Tasziló.

Ezt csak azért mondtam el, mert ebből az ártatlan és divatos kis élcből alapos összeveszés történt a kaszinók tájékán. Két előkelő úr egymásra fogta a történetet, pedig nem is értették meg a viccet. Elég az hozzá, majdnem hajba kaptak és ezt csak az időközben lovagias útra terelt elintézés akadályozta meg.

Mindenesetre eme gyerekhistóriát nem azért említettem, mert Ön minden Mikuláskor gyermek-számmal örvendezteti meg a szülőket, hanem csupán a történelmi hűség kedvéért és jellemzésül, hogy milyen aprólékosak az emberek. Vagy gondolja, hogy nem aprólékosnak annak a gyászjelentésnek a szövege, amely oly súlyos nézeteltérést provokált a volt házastársak között? S az a csöpp indiszkrécio sem aprólékos, amely a szépen indult jegyességet derékba törte? Avagy képzelhető-e jelentéktelenebb aprólékos, mint ama odavetett kijelentés, ami egy tizenegyévi boldog házasságnak fog véget vetni a közeljövőben? De mit folytassam az aprólékoságokat, amikor nagy eseményekről is tudok beszámolni. Így például az idén először történik meg, hogy a Nemzeti Kaszinóban elmarad a kaszinó legszebb eseménye a hagyományos Széchenyi-lakoma, — gazdát cserélte a legrégebbi dunántúli arisztokrata-birtok, — a főhercegnők elköltöznek Budapestről, — egy pesti ékszerésznél pedig egyetlen darabért 240.000 pengőt fizettek ki. A látszatad



kedvéért azonban leszögezem, hogy e nagy bűn elkövetője nem egy magyar, hanem egy angol úr volt és még hozzá saját gyönyörűséges feleségét lepte meg, akivel a mézesheteit tölti Budapesten. (Ne tessék erőlködni — már elutaztak!) Egy másik nászutaspár, — magyarok ők, ifjak és boldogok, — Satzger Keresztély a balatonföldvári társaság kedves Mukija és felesége Péchy Erzsébet leánya, — hajóznak talán éppen Taormina felé. Két másik nászutaspár most tért vissza a Semmeringről, ahol azt mondják a jó szállodákban

valósággal hemzsegnek a magyar nászutasok. (Azt hiszem azért, mert pengőben lehet előre fizetni!) Egyébként az idén itthon fogunk telelni. Már készülnek is a téli eseményekre. Hallom, egy előkelő műkedvelő előadás keretében a legszebb pesti hölgyek reklámképeket fognak szemléltetni, hogy meleg ruháralót szerezzenek a szegény gyermekeknek. Minden a jótékonykodás jegyében folyik le mostanában. A bridge-keresetek egy hányadát, az eladott teajegyek tíz százalékát s a virágforgalom felét adják le a szegényeknek, sőt a Gellért-szálló midget-golf jövedelméből

is jut az ebédakcióknak. Tegnap én is voltam egy akciós vacsorán, ugyanis egy szép asszony hívott meg, aki gyűjtési akciót indít a bicskei árvaház gyermekeinek karácsonyi ajándékára. Ezt tárgyaltuk a vacsorán. Erről nem maradhatott el az Ön híve sem Lenke.

Ui. Wenckheim Lajos gróf visszanyerte nagykörűségét, mert felszabadult a gondnokság alól. — Sándorné Grósz Mariska három képét Barcsay Ábrásné kivitte Londonba, ahol egyiket az angol királyné vásárolta meg.



ifj. Horthy Miklós és gróf Károlyi Consuelo gyermekei
Seidner Zoltán fényképész felvétele

NEMESSÉG kikutatását vállalom. **KEMPELEN BÉLA**
Budapest VIII, József-körút 2
Fogad délután 3-4.

LÁNG M.
cs. és kir. udvari szállító porcelán-, üveg- és díszárú-raktára, IV, Petőfi Sándor-utca 17. Tel.: Aut. 880-18. Saját porcellán-festészet!

RITMIKUS ÉS LENDÜLETES TORNÁ, testalakjavítás, mozgás-
szépités, csoportokban, vagy magánórákban, felnőtteknek és gyermekeknek **Sportorvosi ellenőrzés**. Dr. Szemessné Homola Adél, VIII, Baross-utca 98.
Telefon: József 33-17.

Közvetlenül Londonból szállítunk 8 havi hitelre, előleg nélkül
fr.ó Budapest, gyári készpénzárban, legjobb minőségű **angol szövetet minden hozzávalóval**
hitelképes egyéneknek. • Meghívásra mintáinkat vételkötelezettség nélkül bemutatjuk.
„Bristol” Régiposta-u. 15

DR. HUSZÁRNÉ KOZMETIKAI INTÉZETE
BUDAPEST VIII, JÓZSEF-KÖRÚT 36. TELEFON: 450-33

Kedélyét felfrissíti a **PILAVIN** pezsgő fenyőfürdő

Állatpreparátor ÖRY SÁNDOR
Mindenféle vadásztropheák művészi és tartós elkészítése. Budapest VIII, Baross-utca 13. Telefonszám: József 450-44.

MAGYAR GYERMEKJÁTÉKOK
OLCSÓ ÁRAK.
BUKÁCS KÁLMÁN
játékkereskedésében
IV, Egyetem-utca 1

BORBÁNDY kézimunka- és fehérmű-tüzem (**Glória**)
Budapest VIII, Baross-utca 82. (udvarban). Kézi és géphímzések, női és férfi kelengye, függöny, ágyterítő készítés, monogramhímzés, endlítés.

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. *Collas Károly* báró államtitkárnak, mint a magyar ügyek felszámoló biztosának az osztrák köztársaság elnöke a nagy arany érdemkeresztet adományozta a csillaggal. — *De Vienne* budapesti francia követ visszaérkezett Franciaországból, ahol szabadságidejét töltötte és átvette hivatala vezetését.

HYMEN. Verebélyi *Verebély Tibor* és felesége szül. bócai *Bókay Nadine* leányát *Nadinet* eljegyezte jobbágyi *Jobbágyi Zsolt* dr. néhai jobbágyi *Jobbágyi Kálmán* dr. és felesége szül. zólyomi *Wagner Éva* fia.

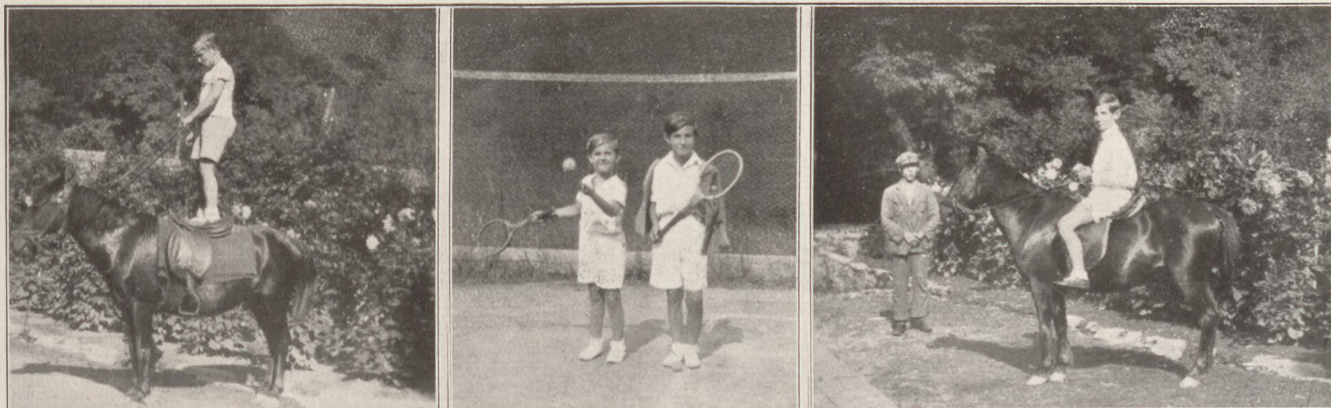
Néhai *Hadik Béla* gróf volt főispán és felesége *Pallavicini Stefánia* örgrófnő fia *Mihály* házasságot kötött *Bissingen-Nippenburg Elenóra* grófnővel, *Salm Hermann* gróf elvált feleségével. Tanúk voltak: *Pető Ernő* és *Vay László* gróf. Az egyházi esküvő következik.

Rituper Gizella énekművésznő, a *Corporatio Matra Americana* kisasszonya szombaton délután a *Krisztina-téri* templomban esküdött örök hűséget ifj. *Jescheta Ágoston* okl. mérnöknek. Az esketési szertartást *Hász István* tábori püspök a *Corporatio Matra* protektora végezte.

Bisztrai Farkas Imre földbirtokos stb. leányát *Emmyt* Milanóban eljegyezte *Edoardo Alessandro Poss*, milánói selyemgyáros.

Miklósvári Gyengő Kornél kir. törvényszéki tanácselnök és *Honheiser Sarolta* leányát *Saroltát* eljegyezte *Petz Béla* gépészmérnök.

Tomcsányi Géza cs. és kir. kamarás, ny. ezredes fia *Géza* nov. 29-én vezette oltárhoz néhai *Mádi-Kovács v. orszgy. képviselő* és *Martin Júlia* leányát *Katalint*.



Sportoló fiúk. Keresztes Arturék gyermekei *Zoltán* és *János* a ruszkicai nyaralóban *Keresztes Arturné* felvételei

Fáji Fáy László abaujmezei földbirtokos és *Graefl Valéria* a minap tartották esküvőjüket Kétutközön. Tanúk voltak: farkasfalvi *Farkas Géza* cs. és kir. kamarás orszgy. képviselő és poroszlói *Graefl Jenő* nagybirt. főrend. Az esküvőn résztvettek:

Özv. *Graefl Andorné*, *Graefl Helén*, *Graefl Mártha*, *Graefl Károly* és *Andor* földbirtokosok, *Szerviczky György* és felesége, ids. *Fáy Árpádné*, ifj. *Fáy Árpád* és felesége, *Hegedűs Ferencné*, *Okolicsányi Imre Heves-vármegye* alispánja, *Bobory György* orszgy. képviselő, *Prónay Endre* földbirtokos, *Farkas Gézáné*, *Farkas Ábrahám* és felesége, *Farkas István* stb.

Kupcsay Felicián min. tanácsos és felesége *Nádasdy-Zsivkovic Perszida* leányát *Wandát* november 29-én vezette oltárhoz *Szakáll Géza* törvényszéki titkár a *Rezső-téri* fogadalmi templomban. Tanúk voltak: *Bárány Gerő* h. államtitkár és *Pataky Tibor* min. tanácsos.

Szuddarázsi és *tergenyei Lukovich Ily* és nagyguráti gurábfalvi *Baghy Károly* november 28-án a *Szilágyi Dezső-téri* templomban tartották esküvőjüket.

Dr. *Barnabás Pál* ügyvéd és felesége néhai zolnai *Zolnay Erzsébet* leányát *Erzsikét* eljegyezte *Káldy Gyula* építészmérnök, dr. *Káldy Gyula* kir. közjegyző és felesége *tordai Literáty Ilona* fia.

Wikus Lily és *Felde Tibor* dr. jegyesek.

ESTÉLYEK ÉS TEÁK. *Rónaszéki Trux Lajos* és felesége nov. 16-i vacsoráján résztvettek:

Kozma Aladár és felesége, *Bakó József*, *Stoffa Béla* és felesége, *Richtweisz Ferenc* és felesége, *Lohr Lajos* és felesége, *Laky Lajos* és felesége, *Sziberth István* és felesége, *Reich Miklós* és felesége, *Gaizler Géza* báró és felesége, *Leszner Pál* és felesége, *Rónaszéki Trux Jenő*.

Oberschall Pálék a múlt héten egy igen sikerült vacsorát rendeztek, amelyen a többek között résztvettek:

Herceg Windisch-Graetz Ella, *Windisch-Graetz Lajos* herceg, *Bosnyák Zoltán* és felesége *Sándor Erzsé*, *Szent-Istvány Béla* és felesége, *Nyeviczkey Zoltán* és még többen.

Uher Károly és felesége *Zita* leányuk tiszteletére nov. 28-án táncos teát rendeztek, melyen résztvettek:

Gévay-Wolff Éva, *Schamschula Lulu*, *Schneider Jutta*, *Sebők Baba*, *Lonkay Éva* és sok táncos ifjú.

GYÜMÖLCS- ÉS VIRÁGBEMUTATÓT rendezett a *Nemzeti Salon* helyiségében a *Magyar Kertészek Országos Gazdasági Szövetsége*. A kiállítás, mely a szebbnél szebb virágok mellett a nemzetgazdaságilag is fontos magyar gyümölcsstermesztés pompás termékeit mutatja be, meglátogatta a *Kormányzó* a feleségével valamint *József főherceg* a családjával, akiket *Darvas Ferenc* elnök gazd. főtanácsos fogadott és kalauzolt a kiállítási termekben.

Ideális fenyőfürdőt nyújt a

NOVOPIN

szénsavas fenyőtabletta.

NOVOPIN tablettá ára 40 fillér. Kapható mindenütt.



Dobránszky Bélának leánykája
Münnich Aladárék fiacskái
Minkusz Richárdék leánykája
 Angelo (IV, Váci-utca 24) felvételei

A MEDIKUS TEÁK előestéje a teljes siker jegyében zajlott le, mely nemes Balogh Ernőné háziasszony és a rendezőbizottság élén Kralovánszky Zoltán és Schneider Sándor főrendezőik agilis és körültekintő munkásságának eredménye. A megjelent hölgyek névsora:

Asszonyok: Bakay Lajosné, Krepuska Gézáné, Fabinyi Rudolfné, Liber Endréné, Csilléry Andrásné, özv. Krompecher Ödönné, Marsovszky Pálné, gróf Festetich Benőné, Szentiványi Edéné, Ágya-Papp Sándorné, Wein Zoltánné, Kozma Jenőné, Szelnár Aladárné, Jármay Károlyné, Körössy Bertalánné, Lechner Jenőné, Mács Jánosné, özv. Gallauer Károlyné, Dolowschiák Mihályné, Csiky Antalné, Bangha Károlyné, Vreede Yeanné, Szemerei Nándorné, Erdélyi Lórántné, Magassy Károlyné, Horváth Károlyné, Gogolák Károlyné, Schidella Istvánné, Meklerné Medek Anna, Kovácsy Jenőné, Majláth Lászlóné, Szabó Imréné, Légrády Károlyné, Sebők Kolosné, Farkas Elekné, Szörtsey Józsefné, Vizer Vilmosné, Ölveczky Józsefné, Kauser Lipótné, Bartha Istvánné, Flóderer Vilmosné, Bogyó Jánosné, Beleznay Károlyné, Horváth Jenőné, Lóránt Ferencné, Margalit Andorné, Mauritz Béláné, Nagy Elemérné, Patz Sándorné, Stoll Károlyné, Schömer Ferencné, Steidl Ferencné. **Leányok:** Bakay Margit, Bartha Ilonka, Bangha Méri, Beleznay Ica, Bogyó Györgyi, Csilléry Andrea, Dolowschiák Márta, Erdélyi Mária, Fabinyi Paula és Magda, Farkas Edith, gróf Festetich Gundi, Flóderer Gertrud, Genersich Babi, Gogolák Edith, Heim-Krompecher Emmy, Hermann Ducsi, Horváth Edith és Klára, Jármay Ilonka, Kauser Zsuzsi, Kuchner Erna, Kovácsy Éva, Kozma Elma, Körössy Éva, Krepuska Kató, Krompecher Judit, Lechner Marianne, Légrády Mária, Liber Bözsi, Lóránt Babi, Magassy Margit, Mailáth Emma és Hanna, Margalit Zsuzsi, Marsovszky Klári, Mauritz Margit, Mács Irma, Nagy Cili, Ölveczky Margit, Patz Kató, Sebők Baba, Schidella Stefánia, Schömer Éva, Steidl Edith, Stoll Éva, Szabó Erzsébet, Sarkady Erzsébet, Szemerey Magda, Szentiványi Ilonka, Szörtsey Ica, Török Magdi, Vizer Magda, Vreede Anny és Babi, Wein Klári, Wiesenberger Bözsi.

FINOM háztartási fehérnemű legjobban bevezetett tisztítója: »Király« gőzmosó-, festő- és vegytisztítógyár. Főüzlet: IV., Magyar-utca 3. Telefon: 851-29.

DR. HUSZÁRNÉ KOZMETIKAI INTÉZETÉVEL oly megállapodást létesítettünk, melynek értelmében ez az előnyösen ismert intézet VIII., József-körút 36. I. em. 3. sz. alatti műtermében előfizetőinket díjtalanul részesíti egy legmodernebb arcápolásban s ingyenesen szolgál tanáccsal kozmetikai kérdésekben.

TEADÉLUTÁNT rendezett a Magyar Vöröskereszt Egylet kórházmisziós osztálya, mely alkalommal a háziasszonyi tisztet özv. Mokcsay Gézáné főnökasszony vállalta. A kitűnően sikerült teán ott voltak:



Asszonyok: Zettner Jenőné, Imrédy Józsefné, Olbrich Károlyné, Bertán Ákosné, Sárfy Dezsőné, Schneider Antalné, Horváth Gyuláné, Papp Ferencné, Fodor Jenőné, lukanyényi Luka Istvánné, Imrédy Mártonné, Cserny Ferencné, Fend Károlyné, Keppes Jánosné, Holdy Jenőné, Felek Kálmánné, Vertán Gyuláné, Harta Sándorné, Gönczöl Imréné, Kálmayné Kiss Ilonka, Gönczöl Ignácné, Győry Sándorné. **Leányok:** Papp Lonci, Szombathelyi Gizi, Holly Elvira, Fend Magdi, Győry Baba, Hannusowszky Hansi, Győri Ili, Ajtay Erzsike, Honheiser Baba, Mokcsay Erzsike, Keppes Anci és Mancsi, Hegyi Erzsike, Zeiler Borbála, Gábor Margit és Szoták Margit.

A GYÓGYSZERÉSZ-TEÁN résztvettek a következő leányok és nagyon sok asszony:

Molnár Maca, Horváth Vera, Hajnal Klári, Kemper Ilonka és Rózsika, Südy Babi, Fiala Dóra Zsuzsika, Gyémánt Panni, Adler Irén, Tillmann Mária, Schannen Giza, Győrfy Irén, Turay Magda, Tutsinszky Kató, Olinkiewicz Lucy, Schäffer Henriette, Angyalosy Edit, Salomváry Angela, Miklós Kató, Goretzky Kató, Ulrich Sári, Schadt Ilus, Neubauer Dóra, Gaál Józsa, Karp Erzsébet, Ternajgó Irén, Binczberger Gréti, Seress Sári, Kosztolányi Tuli, Kiss Magda, Szkalla Éva, Major Gabriella, Kovásznai Kovács Klára, Pozsgay Edit, Klára és Kató, Kincses Éva és Kálmán Vera.

ZICHY GYULA GRÓF kalocsai érsek megáldotta a Gellérthegyi Sziklatemplomban lévő márványemléket, mit a zarándoktársaság hálából állított fel. Utána a Gellért-szállóban Bozóky Gyula ezredes vetített képekkel mutatta be a zarándoklat útját. Az ezt követő vacsorán résztvettek:

Erzsébet főhercegnő, gróf Zichy Gyula érsek, Mosonyi Dénes prelátus kanonok, özv. Schorsch Ferencné, Rónaszéki Trux Lajos és felesége, Bozóky Gyula, felesége és fia, Mártonffy Barnabás és felesége, Paulovics Sándor, Lappert Rezső és felesége, Bozóky Kálmán és felesége, Rónaszéki Trux Jenő, Kubinyi Kálmán és felesége, Szabó József és leánya, muzsinszky Nagy Endre, Kálovics Rezső, özv. Stuchlich Ferencné, Pávics Illésné, Szabó Imréné, özv. Gyenő Antalné, Szekuli Pál és Kovács Borbála.

 **BÉRAUTÓ** elegáns magánjelleű, városi vagy vidéki utakra legjutányosabban rendelhető:  TAUBER bérautóvállalat IV, Váci-utca 81. Aut. 838-24. (Belvárosi garage)



**Magyar Pálék leánykája
báró Weisz Jenőék gyermeke
Várady Aranka leánykája**

Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

KARÁCSONY ÜNNEPE teljes ártatlanságában, melegségében a gyermekeké! Elsősorban a gyermekeké! A gyermekek ünnepe. Ne legyen hát szomorú gyermek, karácsonytalan árva apróság, ép a szeretet, az adakozás, az ajándékozás ünnepén! A kedves kis öt éves Gáthy Erzsike volt az első, aki megértette a nagyszerű szót és oda állt sok-sok kis magyar gyermek élére. Adjatok!... Hiszen nincs nagyobb öröm, mint adni annak, aki tud, mert aki másnak ajándékozik, önmagát ajándékozza meg. És most egy tábortan tömörül az a sok kedves apróság, akik a jóság és szeretet jegyében összegyűjtik az ő kis ajándékaikat a többi gyermekeknek, akikről talán idén megfeledkezett volna a Jézuska. Édes kis Erzsike és Ti többi Gáthy Erzsikék, aranyos lelketek minden melegsége sugározza be azokat az egyszerű gyermekszobákat, ahová idén nem várják a gyermekek legnagyobb boldogságát: a karácsonyt.



Gáthy Erzsike

A MAC RÉGI GÁRDA keddi vacsoráját ez alkalommal a klub téli helyiségében, a Nemzeti Lovarda emeleti termeiben tartotta, ahol többek között megjelentek: gróf Andrássy Géza, Urmánczy Nándor, Pekár Gyula, Szabó Géza, Buzáth János, Kisfaludy-Stróbl Zsigmond, Herczeg Ferenc, Szendy Károly. Asbóth Jenő bajnok bejelentette a megjelenteknek, hogy a gárda üdvözölte Borah szenátort, majd az új tagokat: Légrády Ottót és Huszka Viktort avatták fel a Régi Gárda tagjaivá.

AZ ELYSÉET, Gönczy László új miniatűr kávéházát, mely néhány nap múlva nyílik meg a MAK-palotában, az elmúlt héten mutatták be a sajtó képviselőinek. — Határozottan meglepő látványosság az új pesti kis kávéház: legalább százezer pengőt építhettek be az alig háromablakos helyiségbe. Csupa selyem, csupa aranyozott díszítés, tükrök, csillárok mindenfelé, a falakon Gedő Lipót festőművész remekbe készült festményei. Nem csekély optimizmus kell a mai világban ennyi luxus kifejtéséhez, de Gönczy neve jó márka a kávéházi fronton és a közönség bizonyára neki fog igazat adni.

Az ismert Váci-utcai

Fóti Ferenc

cég angol férfi- és francia nőiszövetek gyári lerakata

helyiséget változtat

Az átköltözés tartama alatt a legújabb angol és francia szövekkülönlegességeit most olcsón árúsítja

klepa ékszer a divat irányítója: Váci-utca 11/a



Vitéz Tóth Aladárék gyermekei Aladár és Judíth. — Szentgyörgyi István és felesége Szentpeterszeghi-Karácsony Ilonka kisfia András.

Szekely Aladár (Váci-u. 18) felvételei

A PÁTRIA KLUB szokásos csütörtöki ótóra teáján az elmúlt héten László Imre hangversenyénekes, Rupprich Tiborné Garay Eta szavalóművésznő és Fligl József zongoraművész a klub házikarnagya léptek fel. Jelen volt hölgyek:

Törökné-Kovács Hermin, özv. Bihary Pálné, dr. Kende Mártonné, G. Miklós Ilona, Szabolcs Gizella, Dobay Tiborné, Pataky Károlyné, dr. Bálint Károlyné, Iby Dénesné, Hercz Klára és Ellus, Undi Imréné, Kenessey Péterné, Bálint Józsefné, Ferenczyné-Takács Jolán, Cövek Margit, Pfeifer Magda, Szepessy Edit, Kenessey Zsuzska, Máderné-Takáts Gizella, dr. Goll Aladárné, Üregdi-Nagy Lászlóné, Pogány Sándorné, Maszlowitzky Károlyné, dr. Pogány Józsefné, mrs. Geo de Szogyeny, Gattein Edéné, dr. Fabinyi Henrikné, Telegdy R. Margit, dr. Szepessy Viola, László Imréné, Fülöp Erzs, Berkes Eta, Máday Dezsóné, Máday Zoltánné, Horváth Kálmánné, Lehner Olivia és Berta, Dévényi Zenóné, Rozinszky Gyuláné, dr. Pelárgus Jánosné, Dormos Irma, Sonkoly Istvánné és még sokan.

KIÁLLÍTÁSOK. Az Ernszt-múzeum 72-ik csoportkiállításán Hatvany Ferenc báró finomtestű női aktjai ragadják meg a néző figyelmét. Női portréi és tájképei is kiválóak ennek a nemesizlésű és nagy technikájú művésznek. Székely-Kovács Olga gyermekarcképei pompásak, a gyermeki naivitás elragadóan érvényesül majdnem valamennyinél. Szedő Lipót grafikai munkái élénkek és változatosak. Paizs-Goebel Jenő festményei fantasztikusak és érdekesek. Cselényi-Walleshauer Zsigmond linoleum- és ólommetasztetei szintén figyelemreméltók. — A Tamás-Galériában Kádár Béla szerepel 23 temperafestménnyel. Valamennyinek — kissé különös — ez az egységes címe van: Kompozíció. Nos, ha a cím egyhangú is, a képek maguk eléggé változatosak. Van bennük gondolat,

hangulat és művészi megérezés. Színes, érdekes művészet. — A *Múlt és Jövő* művészeti szalon »Ezer Karikatúra« címen rendezett kiállítást Vilmos császár-út 34. helyiségeiben. Beszámol a magyar karikatúra-rajzolás fejlődéséről Jankó János, Homicskó nagyobb kollekciói mellett ott vannak mindazok, akik a magyar karikatúra terén jelentősek. (b)

HALÁLOZÁS. Id. pusztaszentgyörgyi és tetétleni Darányi Kálmán udv. tanácsos a Magyar Földhitel Intézet ny. igazgatója, stb. november 29-én 74 éves koruban elhunyt. Széleskörű rokonság gyászolja, köztük fivére Darányi Gyula ügyvéd, unokaöccsei Darányi Kálmán államtitkár, Darányi Gyula egy. tanár, Váلكay Bertalan. min. tan., Hóman Bálint a Nemzeti Múzeum igazgatója, Darányi Béla a Futura igazgatója és unoka-huga Váلكay Erzsébet, Illés József egy. tanár felesége. A kiváló közéleti férfiú hült teteme mellett Ravasz László püspök mondott búcsúztatót, majd Tassra szállították, hol a családi sírkertben helyezték örök nyugalomra.

Új BRIDGE-KURZUS kezdődik a legközelebbi napokban, melyet annál szívesebben ajánlunk olvasóink figyelmébe, mert a jövedelem tíz százaléka a Kormányzó Nyomorenyhító Akciónak jut. Címe megtudható kiadóhivatainkban vagy telefonon: Aut. 229-35.

AZ ILLUSTRIRTE ZEITUNG legújabb (4524) száma érdekes illusztrációkat hoz a világ minden tájáról és művészi színes képekben mutatja be a legújabb divatot. Mutatványszámot készséggel küld a kiadó: J. J. Weber, Leipzig C 1.

SZÖVETTEL, bőrrel bevont ülőbútorok speciális tisztítása lebontás nélkül »Király« gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. Főüzlet: IV., Magyar-utca 3. Telefon: 851-29.

MAYER FEST, TISZTIT az előkelő világnak. - Deák Ferenc-utca 16-18 Adria-palota. — Telefonszám: Aut. 815-99

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

— GYEREKEK —

Egy csomó gyermekfotografia fekszik előttem: az új szám képanyaga. Szöke és barna, bodrosfürtű, mosolygós gyermekfejek, a Pistikék, a Lacikák, a Klárikák, csupa aranyos kedves apróság: gyermekek. Nagy az igalom most gyermekországban, jön a Mikulás, jönnek a krampuszok, a virgácsok s a pöttöm apróságoknak betek óta ez a legfőbb gondjuk, vajjon mi is lesz Mikulás estjén. A csínytevések egyelőre szünetelnek, jónak kell lenni, mert máskülönben megharagszik a

hatna ez a csodálatos érzés. Magános ember ezt nem érzi — nem érezheti. Egy valaki — sok éves férj, aki egy napot sem mulaszt el, hogy vissza ne sírja egykori legényéletét — mondta ezen a héten:

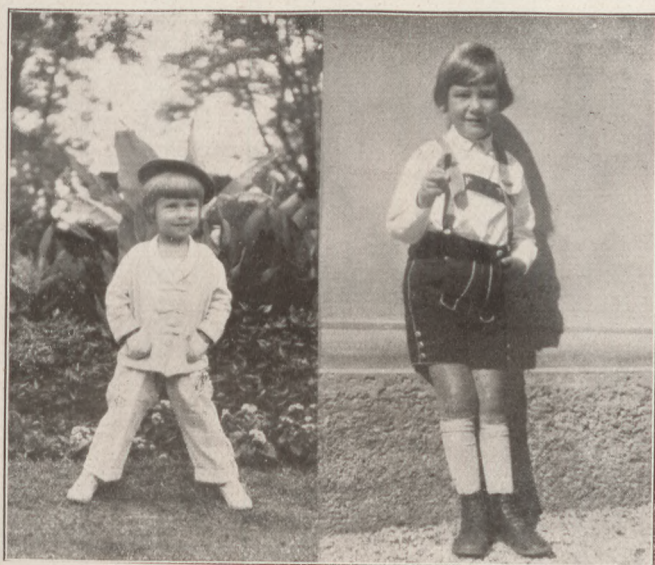
— Igen, ez a nap a miénk, ez a nap csodálatosan kedves és feledhetetlen. Ez a nap a miénk. De a többi háromszázhatvannégy...? Az a tiétek, legényembereké.

* * *

Azt a háromszázhatvannégyet azonban nem értékelik olyan sokra a legényemberek. Amint szállnak az évek, minden magános embernél egyaránt felébred olykor egy furcsa nyílalás, az egyedüllét fullasztó csendje és csodálatos, hogy az évek múltával ilyenkor nem egy-egy női arc villan fel, hanem valami más elképzelés, egy-egy gyermektekintet, egy-egy gyermekmosoly, amely kiszínesíti a folytatástalan életet. A nyugalom perceiben sohasem az eltűnt szerelem fáj, hanem a hiányzó szeretet. Ezekben a percekben sohasem a nő hiányzik, hanem a gyermek, az a kapcsolat, amely még a szerelem elmúltával is együtt tart férfit és nőt. Sok házasság menekült így meg a válástól és ez a legerősebb kapocs, amely két embert egymás mellett tarthat.

* * *

A kirakatok új szint öltöttek már betek óta. Piros fényben pompáznak este az utcák s a ragyogó tükröablakok mögött garmadaszámra állnak a cukor- és játékhégyek. Megváltozott a világ. Azelőtt a régi időkben a krampusz, a virgács és a nürnbergi játékgárak kedvesen primitív dolgai töltötték meg a kirakatokat és később a gyermekszobákat. Aztán jött a háború s más játék, mint ágyú, puska és ólomkatona jóformán alig volt. Most ismét újabb variáció következik. A gyermekek csak a gépek iránt lelkesednek, vonat, hajó, repülőgép, rádió, villamos- és gőzgépek lelkesítik az apró fantáziákat, más nem is érdekes ma már. A technika korában élünk, ma már a Krampuszt is elektromotor hajtja. A Krampusz is gép.



1. Nemestóthy Szabó Kálmánék gyermeke Tommy
2. Dobrovits Lajos és Kandó Ica gyermeke György

Nemestóthy, Szabó Kálmáné felvétele

Dobrovits Lajosné felvétele

Mikulás bácsi. Nagyon komolyan veszik ezt a dátumot a gyermekek, alig érnek rá mással törödni, most ez az egyetlen és legfőbb téma:

— Mi lesz vajjon, mi lesz december 5-én este?

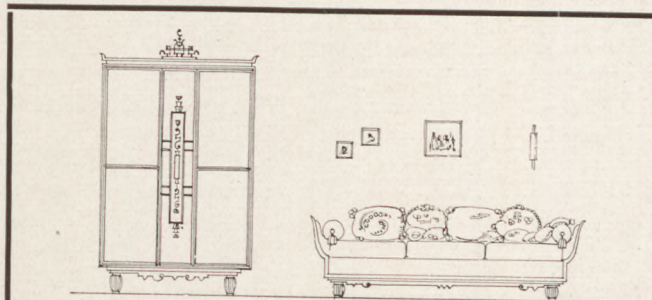
Igaz ugyan, hogy mostanában a Mikulás is szegény ember lett, leszállították a fizetését, felemelték az adóját, ezer és egy gondot raktak a vállára, de azért, ha nagy ügyel-bajjal is, de mégis csak ellátogat a gyermekekhez. Most is mosolyog a havas és zuzmarás szakáll mögött, úgy, mint más esztendőben, csak éppen a puttonya lett kisebb. Szegény ember lett a Mikulás is.

* * *

A felnőttek, a papák és a mamák ugyanígy várják ezt az estét. Boldog derűvel nézik a gyermekvilág ballatlan izgalmát, a komolykás arcokat, a készülő mosolyokat. Ez az este nemcsak a gyermekeké, hanem egy kicsit a papáké és a mamáké is. A gyermekek örülnek — de örülnek a szülők is. Kapni öröm, de adni talán még kellemesebb. A család melege ilyenkor sokkal őszintébb, sokkal fénylőbb, sokkal ragyogóbb, mint más napokon. Utánozhatatlan érzés gyönyörködni az önfeledt derűben égő gyermekarcokban, hangosan dobogtatja az öröm az apró szíveket és nincs ember talán, akit meg nem

NEMESSÉG, címer, előnév kikü-
tatását, hiteles címer megfestését,
belügyi igazoltatását vállalja:
HERALDIKA
Gróf Károlyi-utca 14, (délután).

Pergament lámpaernyők
művészi festéssel jutányosan
kaphatók Podmaniczky-utca 39.
szám. Iparművészeti szalonban.
Telefon: 257-88



KÁNTOR TAMÁS ÉS FIA

MŰBUTORGYÁROSOK

Készítenek úgy saját, mint adott tervek szerint
modern és stílbútorokat, lakberendezéseket.

KÉSZ BÚTOROK RAKTÁRA / ALAPÍTTATOTT: 1890
BUDAPEST VIII, THÉK ENDRE-U. 39

SZINHÁZ / HANGVERSENY

A siker az idei szezonban majdnem hogy ismeretlen vendég az állami színházak környékén. A háromhónapos szezon alatt az egyetlen „Édes ellenség” ért meg hosszabb szeriest, a többi darab igen rövid idő alatt feledésbe merült a premiére után.

Anday Ernő vígjátéka, a „Porcellán” az első számottevő siker a Kamara Színházban. A címet majdnem szóról-szóra lehet venni. Finom, lebeletfinom játék pereg 3 felvonásban



Nemestóthy-Szabó Edithke, Orsika, Gyurika.

Pál műterem (Keszthely) felvétele

keresztül a színpadon, cizelált lebeletkönnyű mondatok ölekeznek két és félórán át, s a közönség jóleső örömmel ül a helyén az egész előadás alatt. Anday Ernő eddigi színpadi írásaival megközelítőleg sem ért el olyan sikert, mint ez alkalommal, a közönség minden felvonás után kitüntető melegséggel ünnepelte a szereplőkkel együtt. Mondanivalója könnyed és problémátlanul egyszerű, a mesterkéeltségnek nyoma sincs — annak ellenére, hogy a szerző a színpad-

technika olyan mesterének bizonyul, mintha már évtizedek óta bolyongana a kulisszák útvesztőiben. Az egymást érő bukások után jól esik beszámolni egy komoly sikerről, jól esik jót, csak jót írni szerzőről és előadóról. A főszereplő, Bajor Gizi ismét új oldaláról mutatkozik be, ott, ahol a szöveg elfakul kissé, ő nyújt új színeket a néző számára. Elkoptatott megállapítás lenne színészi nagyságát újból felfedezni. Uray Tivadar, Pethő Attila és Gaál Gyula játszóak a többi főszerepeket, azzal a le nem tagadható érzéssel, hogy végre egy darab, amely hat-nyolc előadás után nem kerül le a játékrendről. A közönség sokat és szívesen tapsolt s a darab valószínűleg a szezon sikere lesz a színháznak.

Szombaton este a legkitünőbb pesti koncert-publikum ült a Vigadó nagytermében. Jack Hylton hangversenye minden szezonban esemény s a jazz egyik legnagyobb mesterének tiszteletére hiánytalanul megjelentek most is a zene gourmandjai. Az elképzelhető legtökéletesebb zenekar a Jack Hylton-é, minden muzsikusa a vérében érzi a ritmust, benne él a muzsikában, így hát cseppet sem csodálatos, hogy valóságos klasszikus produkció egy-egy hangversenyük. A karmester valósággal tiranizálja a zenekar tagjait, akiknek nincs önálló akarata — akavata csak Jack Hylton-nak van. A szombati koncertet a rádió is közvetítette a szünni nem akaró tapsokkal együtt. Hiába beszélnek gazdasági válságról és szegénységről — a pesti közönség azért még mindig szívesen áldoz, ha igazán érdekes produkciót kaphat.

A Városi Színház Anna Mária Guglielmotti estjei kivételével zárva van. A színház készül a soron következő újdonságra, szorgalmasan próbálnak még este is. Az „Asszonyháború” nem vált be, Strauss csodaszép melódiáinak pedig bizonyára ma is megvannak a hívei. A színházról kolportált nem mindig kellemes hírek azonban — úgy látszik — nem tesznek jót, mert a színház változatlanul tovább küzd a közönségválsággal. Talán a „Csók professzor” beváltja a reményeket, ebben bízik a színház és Ferenczi Károly hívei. Reméljük, hogy így lesz.

**ŐSZI ÉS TÉLI UJDONSÁGOK
A LEGOLCSÓBBAN**

HAY DEZSŐ FERENCZNÉ TELEFON: 15-3-83
NŐIRUHA DIVATSZALONJÁBAN, V, KOSSUTH LAJOS-TÉR 4. SZÁM

POCKNÉ

hölgyfodrász, hajfésű és tartós hajhullamosító terme. Budapest I, Áttila-u. 10. Telefon: A. 549-14

AZ elegáns hölgy titka:

színház és estély előtt a most megnyílt **AMERIKAI ÚRI ÉS HÖLGYFODRÁSZ-SZALON**, hol párisi és amerikai szakértő biztosítja a sikert. Félkező munka. Olcsó árak. Telefon 893-82. Petőfi Sándor-utca 3. Ájtársó udvarban.

VOGL TÁNCISKOLÁJA

II, Medve-utca 6. Telefon: 523-46
Különórák egész nap.

BÁRÓ BOHUS LÁSZLÓ ÉS TÁRSA



vadásztöltény- és fegyverkereskedés V, Dorottya-u. 10. Telefon: 820-93

ERNSZT ARANKA

divatbemutatója december 10.-en a Gellértben
Budapest V, Koháry utca 16. szám / Telefon: 129-66

VACSORÁKRA
ZSUIROKRA

**MÁGNÁS
CASINO
PEZSGŐ**

Rendelhető:
NÖSNER
AUT. 194-89

Házhoz és meg **autóvezetést tanítani** ped-gógus szakember
Gépjárművezető-képző tanfolyam, Budapest, IX., Liliom-utca 7. szám. Telefon: 348-32.

KÖR VAGY KORTÖRTÉNET AZ URNAK 1931-IKI ESZTENDEJÉBŐL

Elegáns belvárosi üzlet. A segéd, kit a sors iróniája, vagy a véletlen szerencse Kinál úrnak nevezett, udvariasan hajol a pult fölé. A jegyzéket írja és hangosan mondja:

— Hét pengő ötven... Hét pengő ötven...

Ez a három szó, amely különben háromnegyed méter selyemnek lenne a megfelelő ellenértéke és egy egyszerű számtani feladvány eredménye, élesen, majdnem szemrehányóan hangzottak.

— Szabad még valamivel szolgálni? — ez már hártározottan könyörgő volt, olyan mint egy szerelmes hiábavaló esedezése, de Olga ellenállt, könnyedén felelt, mintha nem is esnék nehezére és mosolyogva mondta:

— Köszönöm, semmi egyebet.

A segéd felemelte a fejét.

— Asszonyom, ez az egész őszi bevásárlása? — Ez már kutatóan, fürkészően, majdnem élesen hangzott — vagy talán másutt tetszik szükségleteit fedezni? Nem tetszik megelégedve lenni a mi árunkkal?

Olga nyugodtan felelt:

— Egyelőre köszönöm, egyébre nincs szükségem.

Ezeket az egyszerű szavakat a világ legtermészetesebb hangján mondta, de Kinál úrnak ez csodálatosképpen igen mély érzelmeket váltott ki. Felnyalábolt egy vég vörös selymet, mely éppen a közelében feküdt, először magához ölelte, aztán két kézzel rázva nyújtotta Olga felé.

— Asszonyom, Ön nem tudja mit tesz, Ön nem tudja, hogy az Ön kezében van letéve a nemzet sorsa. Asszonyom, ez a selyem a vérkeringés, az élet, a lüktetés, a munkanélküliség. Asszonyom, e mögött a vég selyem mögött elbocsátott segédek és munkások légiója áll. Asszonyom, Ön önző, mert Önnek csak a saját férje és a saját gyermekei jutnak eszébe, ezért takarékoskodik, de ki gondol ránk, ki gondol a munkásra, ki gondol az iparosra. Ki gondol ránk, ha már egy ilyen elegáns hölgy egész őszi bevásárlása hét pengő ötven. — Szemeit a plafonra meresztette és ekstázisában kezei görcsösen szorították a selymet.

Kint az utcán Olga valami megkönnyebbülésfélét érzett, alig tudta zavaros gondolatait rendbehozni. Jelenleg nem volt kedve nagy problémákkal törődni, amellet félt, hogy nem fog tudni ellentállni a csábító szavaknak, annál is inkább, mert altruista jelszavak alatt könnyebben, vagyunk hajlandók magunk iránt is bőkezűek lenni. Örült a napsugárnak és inkább ruhája jutányos átalakítására összpontosította gondolatait.

Mikor vasárnap este belépett Apáthyék szalonjába, valami furcsa érzés vett erőt rajta. Újra régi, békebeli zsúr. Nagy termék, inasok, kandelláberek. A falon

nagy mesterek értékes művei, a szobában ezer csecsebecse. Minden más asszony elismeréssel, vagy irigyléssel adózott volna a szerencsés vagy boldog Apáthy-nénak, aki képes volt mindezt a nagybecsű lim-lomot a régi világból átmenteni, de Olga valahogy sajnálta. Istenem, gondolta, mennyi sok baj lehet evvel, lehet-e mindehhez elegendő személyzetet tartani és érdemes-e manapság ilyen koloncot a nyakába rakni. De nem ért rá saját gondolataival foglalkozni. Rögtön a bejáratnál már a kínai szoba sarkában két úr ült bizalmas beszélgetésben elmélyedve. Mikor Olga bejött magabiztosan, kedvesen, jókedvűen, úgylátszik az



1. Ledniczky Anikó. 2. Pálffy Dénes és Péntek Zsuzska fiacskája
Ledniczky Éva felvétele Pálffy Dénesné felvétele

újonnan átalakított ruha fokozta az önbizalmát, vagy talán fiatalságának és egészségének átütő ereje nem tudta legyőzni a mai élet ránehezülő gondjait, mindketten felálltak, majd hogy fel nem horkantak. A háziasszony bemutatta őket, nevet természetesen nem lehetett érteni, de nem is volt fontos. Olga tovább akart menni a többi vendéghez.

— Visszajön, ugye visszajön? — mondták mind a ketten egyszerre.

— Talán! — felelte Olga nevetve.

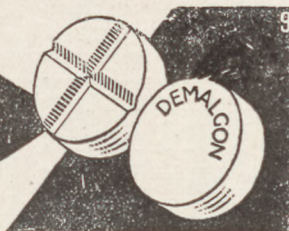
Belsejében valami azonnal azt súgta, hogy menj vissza, sőt talán a tudat küszöbe alatt már el is volt határozva, de a jólneveltség, illem és valami női tartózkodásféle a »talán« szót sugallta neki.

A nagy szalonban rengeteg ismerős és ismeretlenre akadt. Régi és új, majdnem elfelejtett vagy még fel sem fedezett ember hemzsegett. Ott voltak báró Ivádyék,

FAJDALMAKNÁL-HÜLÉSNEEL HASZNALT

**DEMALGON
TABLETTÁK**

JELOLVE VANNAK UTÁNZÁSOK ELLEN!



124 DARAB KÜLÖNFÉLE MÉRETŰ

ANTIKART R.T. árverésen vásárolt valódi keleti szőnyeg minden elfogadható áron eladó
(Igazgató: STERNBERG Z. J.) VII, DOB-UTCA 31. SZ. Kazinczy-utca sarok.

Sádyék és még egy egész csapat, olyanok, akik mérhetetlen gazdagságból és gondatlanságból csak egy árbócot mentettek meg, olyanok akik egy tutaj romjain úsznak és olyanok, akik kétségbe esve lubickolnak a veszendő habok között. Ott voltak a hajdani monarchia magas állami funkcionáriusai és katonatisztjei, akik ifjú korukban a nyugdíjat zsebpénznek képzelték, egy-két aktív miniszter és államtitkár, azzal a kényeszerű ridegséggel felvértezve, melyet majdnem önévédelemből öltenek magukra, hogy valahogy visszatartsák az emberek áradatszerű hozzájukmenekvését.

A bókokat bravúrosan és szellemesen visszavágta, de mögötte a háziasszony sürgető szava hallatszott:

— A teádat a kínai szobába hoztattam, a Sávossy-fiúk már nagyon várnak, mulatassd őket kérlek, nagyon kedves, majdnem legkedvesebb vendégeim.

Olga kicsit menteni szeretne volna magát, valami illő kifogást mondani, hogy csak azért jött vissza, mert a háziasszony küldte, vagy hogy nem volt másutt hely. De nem is jutott hozzá, hogy szokványos öszintéltenségeket mondjon, oly hódolattal és örömmel várták.

A hódoló rajongást szerényen fogadta, de természetesen találta, úgy látszik megszokhatta, ámbár élete tele volt küzdelemmel, szomorú, csalódott és mámoros

boldog napokkal, sőt ismerte az élet gonosz indulatait is. Ez a hódolat, ami másnak puha kalács, fényűzés, neki mindig minden körülmények között kijutott, pedig gyakran csak a fényűzés volt meg, a mindennapi kenyér hiányzott.

A kínai szoba alkovszerű mélyedésében védve voltak minden idegen támadás ellen, néha-néha oda-kullogot egy-egy távoli imádó, de hamarosan megérezte, hogy fölösleges és elsomfordált.

A beszélgetés pergőtűzként indult meg.

Az idősebb Sávossy, akiről kiderült hogy Sándornak hívják, valami vidám, majdnem szuggesztív öszinteséggel tárta fel önmagát. Eddig Olga bizonyára ki-nevetett volna mindenkit, aki a bemutatkozás utáni ötödik percben elmondja élete történetét, vagy pláne mindig önmagáról beszél, de ez ma valahogy oly izgalmas öszinteséggel történt, hogy Olgára úgy hatott, mintha saját körvonalait látná önmaga mellé vetítve. Nem szerelem, nem, erről most szó sem volt, de a párhuzamos életek surlódásának érzése oly gyors

ENDRÉDY az előkelő világ táncintézete
50 ÉV ÓTA VIII, Múzeum-körút 10. Telefon: J. 309-00

ESKÜVŐRE

adásra, városba, vidékre, külföldre
Lancia, Buick, Nash, Mercedes stb.
főúri magánjellegű autók legolcsóbban Baross-garageban rendelhetők. — Telefon: József 444-12

BÉRAUTÓ

Zongorakészítő üzem

● Medvegy János ●

Bp VIII, Főherceg Sándor-u. 6. Vétel, eladás, karbantartás. Világmarkás zongorák s pianók állandó raktára

80 fillérért elveti gondját rossz varró- és írógépére, ha karbantartatja
ELSŐ VARRÓ- ÉS ÍRÓGÉP JÓKARBANTARTÁSI VÁLLALATNÁL

VI, Lehel-u. 1/c. Tel.: 901-44. Használt gépek vétele és eladása jótállással.

VERA KOZMETIKA

Dr. Blochné Szilágyi Erzsébet, Budapest VIII, Népszínház-utca 22. szám. Telefonszám: 37-8-01. — Legmodernebb arcápolás. — Tanítványok kiképzése.

DÉNES GYERMEKRUHÁZALON, Budapest, VI. Andrásy-út 56, földszint. Telefon: 182-49
Leányka, fiú, bakfisruhák mérték után, legfinomabb kivitelben.

SCHILLER BÖSKE kozmetikája. Arcápolás, haj-eltávolítás és az összes szépséghibák szakszerű kezelése.
Olcsó bérletrendszer. Budapest V, Gróf Vigyázó-u. 4 (volt Béla-u.) Aut. 131-93

PROGRESS NYELVISKOLA

Budapest VIII, Rákóczi-út 57/B • Telefon: J. 346-52
Német, angol, francia, olasz, spanyol stb. nyelvek

A legolcsóbb és legelőkelőbb.

GLORIA

BUDAPEST V, KÁLMÁN-UTCA 23. SZ.
Készít a legjutányosabb áron és feltételek mellett családi és társadalmi eseményekről
mmmmmm képeket és felvételeket. mmmmmmm

FILMGYÁR ÉS FILMKERESKEDELMELI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Nem

göndör,

hanem

hullámos,

lágú, puha,

selymes,

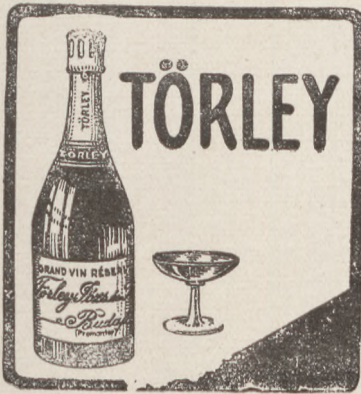
egyedül kezelhető



BOTÁR

csodálatos tartós ondolálása

Budapest V, Lipót-körút 5 - Telefon: Aut. 156-30



közelséget teremtett köztük között, amilyent csak régimódi regényekben lehet olvasni, ahol az őgróf meglátja és megszereti a póstáskisasszonyt egy perc alatt.

A másik úr az ifjabb Sávossy még egy másik teára volt hivatalos, ahová már régebben elígérkezett, így legnagyobb sajnálatára kénytelen volt búcsúzni.

Most egyedül maradtak, egy érdekes szmokingos úr és egy elegáns dáma. A kínai szobát csak egy homályosan fénylő lámpás világította meg, melyet valószínűleg Apáthy né nagyapja, a híres műgyűjtő, valahonnan messze keletről hozhatott.

A széles kereveten egy emberpár ült egymás mellett. Fajban, fajsúlyban és gondolkodásban, neveltetésben, életkövetelményben, vágyban egyek voltak, ezt az ismeretségük első pillanatától fogva, mindketten érezték. Közel ültek egymáshoz, halkán, majdnem vallomászerűen beszéltek és lelkük egy felsőbb régióba már érintette egymást.

Az elfogulatlan szemlélő messziről azt hihette, hogy

RÓKA PÁLNÉ TÁNCISKOLÁJA

VIII. ker., Szentkirályi-utca 6. sz. Telefon 32-9-28

SCHADEK LILI mozgásművészeti iskolája, Kaplony-u. 9 IV. 26. Telefon: 85-5-19. Lift. I. estechnika. Testmodellálás. Izomtudat fejlesztése, fogyasztás stb. Külön csoportok gyermekek részére. Dr Madzsarné Jászi Alice rendszere. Állami képesítés

Nőruha tervező és készítő mester
BUDAPEST, II. Margit - körút 3. harmadik emelet.
Telefon: 52-4-64

JEAN WANDER hölgyfodrász, hajfestő és tartóshullám specialista az új frizuraformát hozta Párisból, díjtalanul ad tanácsot a t. hölgyközönségnek, Budapest IV, Régi posta-utca 11. Weitmán-szalón.

Salon Penzio Teljesen újonnan átalakítva új vezetéssel ismét megnyílt. Gyönyörű erkélyes, logiás szobák. Elsőrangú ellátás, mérsékelt árak. Olcsó ebédberlet. T. 87-0-89
IV. kerület, Váci-utca 56. szám, I. emelet.

Boák és bundák ➡ Budán I, Horthy Miklós-út 21. sz. Tel.: Aut. 680-86

◀ **Szécsi szücsnél**

Papirszalvéták mindennemű díszpapírok modern szervirozáshoz **Salzer** gyári raktárában, IV. ker., Ferenc József - rakpart 11

Tartós hullám. Szemöldökkezelés és festés. Henna hajfestés. **STINGL PÁL** „KLOTILD” hölgyfodrászterem, Budapest IV. ker., Eskü-út 6. (Klotild - palota). Telefon: Aut. 89-5-92

PÉNZ NÉLKÜL kétszobás, komfortos, kertes családi ház Budapesten, villamos mentén. A Gutenberg Családiházépítő Szövetkezet minden tagjának életbiztosítás formájában — külföldi tőkével — 1932-ben beköltözhető összkomfortos házat épített havi 55.— pengő lakbérfizetéses törlesztéssel. VI, Lázár-utca 16, II emelet, d. e. 9-1, d. u. 4-7 ig. Telefon 130-95

a legforróbb szerelmi váromást suttogja, de most 1931-et írunk és Sándor nem lett volna saját korának szülöttje ha életének ennek a forró pillanatában, abban a percben, mikor a szívek zsilipjei meg szoktak nyilni, ne a kilátástalan közgazdasági helyzetről beszélt volna.

— Tudja, — mondta suttogva — alá kellett írnom azt a váltót és mikor foglaltak nálam, azt hittem, hogy a szívem reped meg.

Olga hallgatott, megértően bólintott, mint egy békebeli dáma, akinek kellemes és hízegő dolgokat mondanak. Elvonult előtte egész szép élete, köz- és magán-gazdasági bajai, szenvedései és csalódásai.

A nagy szalónban a csillár vakító fénye reflektor-szerűen világított be. A társaság oszladozni kezdett. Fel kellett állniok, de nem mertek egymásra nézni. Gépiesen búcsúztak a háziasszonytól és egyszer csak az autobuszon találták magukat.

— Két átszállót kérek — mondta a kalauznak Sándor.
— Istenem, milyen szép is lehetne az élet, — gondolta magában, Olga. (Héderváry Klára)

Gulyás Pál
készít elsőrangú kivitelű díszmagyar- és lovaglósizmákat, férfi és női luxuscipőket • Budapest IV, Kossuth Lajos-utca 7

BARBETTI AGOSTONNÉ specialista magyar népviseleti, házipari, iparművészeti házimunkákban. Több külföldi kitüntetés tulajdonosa Export Európa valamennyi országába. Allanó kiállítás. Speciális lakberendező magyar iparművészeti tárgyakkban. Budapest VI, Andrassy-út 49, I. 11.

Női, férfi, gyermek **Fehérneműek Gyermekekruhák Kötöttárúk Házikabátok** nagy választékban **Székely Jenőnél** Petőfi Sándor-u. 9

MEGYERI CSÁRDA (UJPEST, VÁCI-ÚT) TÉLEN — FOGALOM! Elsőrangú cigányzene. — Halászlé. — Zártkörű társaságoknak különterem. Telefonszám: 947-25 —

HÖLGYVEZETŐK, ÚRVEZETŐK legelőkelőbb, legtökéletesebb és legolcsóbb soffőriskolája Kerber úrvezető soffőriskola, amely bekerített pályával rendelkezik. Műhelygyakorlattal, városi vezetéssel Kerber-autópálya, Népliget. — Telefonszám: 340-34

GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Traytler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52, Tel. 874–79).

ÉVA. Példátlan nagy energiája és életereje, különösen elpusztíthatatlan logikájában nyilvánul. Ha valamit érteni, vagy értetni akar, vaserővel gázolja a gátakat. Spiritualitása ragyogóan tiszta, gyors és egyenletes. Nagyon előzékeny és mindenkihez van jó szava, kedvessége, de jobban mégis sajátmagával van; elannyira, hogy ahhoz senkinek a világon köze nem lehet. Ha a valóságtól el kell térnie, ez mindig céltudatosan, methodikusan és igazoltan emberségből történik. Szó- és véleménykimondó, de nagy tapintatot visz bele, nem szokott mást bántani. Ha kell, kemény ellenfél, annál is inkább, mert tudja, hogy nehéz legyőzni. Sokoldalú, könnyen ért is mindenhez, mert nagymérvű intuitiója, emberismerete és szabatos logikája, kifejezőmódja rögtön eligazítja bármely kérdésben. Női hiúsága érdekes módon éppen ebben és nem fizikai felületességekben nyilvánul. Szellemiségét tudomásul akarja vétetni. Érdekes, hogy az a hatalmas és okos kulturális erő nem igényel parancsolgatást, inkább az okos alkalmazkodás mutatkozik életvitelében. Szembetűnő, hogy keménysége, absztrakt és reális hajlandósága mellett mennyire köze van a szentimentalizmushoz is, de ez olyan puritán, kerteles-nélküli módon nyilvánul, hogy minden páthosztól és émelegős érzélgősségtől mentes. Nagyon megbízható, pontos és lelkiismeretes. Lényét keresztül-kasul szövi az artisztikum.

LEVÉL. Huzódózó, elhárító természet. Teljesen önös és egocentrikus a világa és annak vetülete. Ítélete mindig aszerint alakul, ki milyen magatartást tanúsít vele, ezért túltengő véleményében a szubjektivitás. Érdekes mégis, hogy saját lénye megítélésében objektívebb és ebben a szubjektivitás egy negatív oldalon az indokolatlan pesszimizmusban látszik. Rengeteg a passzivitása, de ha valami közeledést érez, védekező vad támadásba csap. Megmászhatóan véleményét mond egy-kettőre és nagy igényt tart az utolsó szóra. Érzí, hogy szinte utopisztikus elgondolásai vannak saját magáról és ezért valósággal fél a fantáziájától, féken tartja azt, ami nagy csomó kellemetlenségtől és energiától fosztja meg. Szívesen vitázik és eléggé nyílt, őszinte s mégsem tud valójában megmutatkozni, mert bármennyire hiszi, hogy ismeri magát, valami félelmes bizonytalanságot érez ebben a kérdésben. Hidegséget, szentelenséget mutat, pedig olyan nagy az igénye a meleg puha gyöngédségre, csak nem bízik benne. Néha talán ez úgy kiviharzik belőle, hogy vannak pillanatok, mikor az egész világot egy nagy megbocsátással magához karolná, csak hogy kis kárpótlást találjon. Még mindig rengeteg a kikapzolatlan energiája. Sokra képes és korántsem elveszett ember, kibén a nagyvonalúság sokszor felszínre tör. Becsületérzése szinte túlteng.

ÁRPÁD. Minden megmozdulása, apró kis gesztusa az eleganciára, sikkre törés szolgálatában áll. Ez azután kis fölösleges modorosságot termel ki. Telítve van művészi relációval. Esztétikai érzéke igen fejlett, különösen a képzőművészet, a cirádás artisztikum az eleme. Nagy adag színészi beállítottsága is van. Valami nagy művész életpéldája lebeg állandóan gondolataiban. Energikus, a maga lábán könnyen megálló valaki, sőt nem igen tűr céljában, elhatározásában beavatkozást. Ilyesmivel nem is terhel mást, hanem szépen óvatosan alkalmazkodik a más és maga élet-körülményeihez. Igen sokat él ki képzeletben és fantáziában, pedig reális érzéke nem hagyja cserben soha. Nem fecsegő, hanem bizalomra érdemes, komolyan hallgatni tudó pajtás. Érzékeny és hangulatokban játszó hölgy, de eredendő optimizmusa hamar helyre hozza. Kissé elfogódott és idő kell hozzá, míg valahol felmelegszik.

AZ ÚRI KÖZÖNSÉG a »Király« gőzmosó-, festő, és vegy-tisztítógyárban tisztíttat. IV., Magyar-utca 3. Telefon: 851–29.

6–18 havi részletre adunk szőrmebundát, arany- és ezüst ékszereket,

ruhát méret után is, textilárut, cipőt, varrógépet, szőnyeget, kárpitos-cikkeket, fényképezőgépet, tüzelőanyagot stb. Olcsó árak. Üzleti órák 9–7-ig. — Gyors kiszolgálás.

„HERMOS“

Áruforgalmi Vállalat VI, Nagymező-utca 46 — Telefon: 151–38

MAGÁNHIRDETÉSEK

ELADÓ BÉRHÁZ a Mikszáth Kálmán-tér mellett háromemeletes elsőrangú építkezés 26.000 pengő évi jövedelemmel. Ára 250.000 pengő. Bővebbet csak közvetlen vevőknek a szerkesztőségünkben.

ANGOL, FRANCIA, NÉMET tanárnő sokévi londoni, párisi, berlini gyakorlattal nagyon olcsón órákat vállal. Telefon: Aut. 232–49.

IDEGEN NYELVEKET jól beszélő, társaságbeli úriaszony keres pár órai elfoglaltságot naponta; vállal idegennyelvű levelezést, másolást, vagy fordítást, esetleg társalgási órákat. Válaszokat: „Literary Work” jellegre kér a kiadóhivatalba.

FALUSI KISBIRTOK OLCSÓN ELADÓ. Áll egy ötszobás kúriából és háromoldas belsőszobából, sok melléképülettel. Vasút- és hajóállomás, kiváló autótűt, a község közepében őspark, villanyvilágítás, vízvezeték és csatornázás, kertészlakás stb. Nyugdíjasnak állattenyésztésre és gyümölcsstermelésre kiválóan alkalmas. Ára 25.000 pengő, tetszés szerint fizethető. Bővebbet: Telefon 68–3–88. 11–12 és 5–7-ig.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

TÖBBEKNEK. A Mikulás-számunk részére beküldött gyermekfelvételek oly nagy mennyiségben érkeztek be hozzánk, hogy lehetetlen volt valamennyit közölnünk, miért is azokat a karácsonyi számunkban fogjuk közölni. Ezen képek kliséköltségét természetesen mi viseljük, lévén csakis előfizetők által beküldött képekről szó.

SPORTLADY. Gyephockeyt Budapesten a Magyar Hockey-Club és a MAC. női csoportjában játszhat. A sí gyakorlására több alkalma van s ehhez nem szükséges okvetlen egy klub kötelékéhez tartoznia. A mátrai Gallya-tetőn pompás hó van és mindkét menházban (az idén a mátrafüredre is megnyílt) olcsó ellátást kaphat. Ajánlatos megfelelő partnernőkről gondoskodnia. A sí leghivatottabb magyar mestere Déván István (I., Kovács-utca 4), akinek tanfolyamát és kirándulásait figyelmébe ajánljuk. (Lásd hirdeteit az előző számunkban.)

GENEALOGUS III. A Kohner-család a bárói méltóságot 1912-ben kapta és pedig Kohner Adolf, Alfréd, Jenő és Vilmos földbirtokosok. A kérdezett családok között a legrégebb magyar bárók a Tornyai-Schossbergerek, mert rangemelésük 1890-ből származik, nemességük pedig 1863-ban kelt. A Harkányiak 1895-ben, a gelsei Guttmannok 1904-ben, míg a Hatvany-Deutschok 1908-ban kapták a bárói rangot és utóbbiak 1917 március 16-án nyert királyi engedély alapján viselik csak a Hatvany nevet.

DOMONKOS. Mi igazán mindenben állunk előfizetőink rendelkezésére, a karácsonyi ajándékok kiválasztásában azonban nehezen segídezhetünk. Örüljön, hogy ilyen kellemes gondjai vannak. De, hogy valami olcsót és érdekeset mégis ajánlhassunk, rendelje meg telefonon kiadóhivatalunknál lapunk szépen bekötött teljes évfolyamait az 1929., 1930. és 1931. évekről. Egy-egy hatalmas kötet 6.— pengőbe kerül és sok örömet szerezhet vele különösen olyannak, aki többször szerepel benne, vagy aki az elmúlt évek társaséletére óhajt visszapillantani.

MÁS. 1. Még a leggyakorlottabb kozmetikus sem adhat e helyen megfelelő gyakorlati tanácsot, mert minden kozmetikai kérdést egyénileg kell megítélni. Legfeljebb azt ajánlhatná, hogy forduljon orvoshoz, vagy az általa vélt kozmetikai rendelőhöz. (Képzeld, hogy ezt a rovatvezetőnk írta Önnek!) 2. A divat terén nem lesz óhaja, mert éppen a jövő évtől kezdve minden hónapban egy igen terjedelmes divatlapot fogunk ingyenesen mellékelni, melyből kielégítheti mindennemű toilletigényeit.

KENYERET miért süttetsz péknél? Mert jobb és olcsóbb. Miért nem mosatsz a »Király« gőzmosóiban? Ott a mosás jobb és olcsóbb. Házhoz küldenek. IV., Magyar-utca 3. Telefon: 851–29.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest I., Horthy Miklós-út 1
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

SZÉNÁSI SÁNDOR

A MAGYAR HÖLGYKÖZÖNSÉGHEZ

**IV. KER., BÉCSI-
UTCA 5. SZÁM**

Hölgyeim!

A mai rendkívüli súlyos viszonyok közepette, amidőn ezidei

KARÁCSONYI VÁSÁROM

kezdetét tisztelettel tudomásukra hozom, egyben érzem azon súlyos kötelességemet, hogy éppen a mai súlyos viszonyokra való tekintettel, áraimat hatványozott mértékben kellett leszállítanom, hogy ezzel segítségükre lehessenek és megkönnyítsem a vásárlást a cégem iránt mindenkor teljes bizalommal viseltető hölgyközönségnek. — Reményem, hogy azon nagy áldozatok, amelyeket árleszállításaimmal ezidén hoztam, általános méltánylásra találnak és kérném szíves látogatásukat.

Megkülönböztetett tisztelettel

Szénási Sándor

KARÁCSONYI VÁSÁR SELYMEK-
BEN ÉS GYAPJÜSZÖVETEK BEN

**DEÁK FERENC-
UTCA SARKÁN**

OPPEL MAGDA

FESTŐMŰTERMÉBEN
művészi lámpák, festett
lámpaernyők, paraventok,
papirkosarak, írómappák,
parnak készülnek — a leg-
finomabb kivitelben — a

legmagasabb igényeknek megfelelően.
Az előkelő körök legismertebb ipar-
művésznője. — V. Kossuth Lajos-ter 4.
Kitüntette számos külföldi kiállításon

Tel.: 28-4-28

KAKUK

Hangulatos esték.
Dundus muzsikál, énekel.
Külön vacsorázó szobák.

(Tabánban) I, Kereszt-utca 6. sz. Telefonszám: 507-69.

Rendkívül érdekes társaságbeli könyvek!

IFJ. GONDA BÉLA:

A régi világ szellemes asszonyai

A női szellem, ötletesség, a női irodalmi és politikai szar-
lonok története.

IFJ. GONDA BÉLA:

A terített asztal művészete

Az asztaltartás, vendéglátás, asztali szokások, asztali etikette
története, vonzó, színes előadásban.

Rendkívül izléses kiállítás!

A két könyv együttes ára 3.— P. Egyenként 1.60 P.

Megrendelhetők a szerzőnél: Budapest I., Budafoki-út 22,
telefonszám: 591-52, a pénz előzetes beküldése mellett.

KW SPORT



E l e g á n s
h ó c s i z m a

s í, k o r c s o l y a

k a r á c s o n y i
j á t é k v á s á r

KERTÉSZ ÉS WESZELY

Budapest IV, Váci-utca 9. — Kérjen árjegyzéket!

BSZSZÉCHÉNY
KÖNYVTÁR

A Társaság

OLASZOK M. A. P.
ARJÁRÓ SZÁM



Gróf Berchtold Antal

Veres főhercegi udv. és kam. fényképész felvétele

ÁRA
80
FILL.